



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
between
Metropolitan Fire Chiefs Association (Metro)
and
Asociación Mexicana de Jefes de Bomberos



The Metropolitan Fire Chiefs Association (Metro) and the Asociación Mexicana de Jefes de Bomberos share a common mission of advancing the international fire service through the exchange of experience and information in the fields of fire protection, the promotion of safety for firefighters, training, disaster relief, rescue and related services.

Accordingly, the Metropolitan Fire Chiefs and the Asociación Mexicana de Jefes de Bomberos, operating under this Memorandum of Understanding (MOU), agree to the following:

Whenever possible attend and actively participate in each organization's respective conferences and meetings and to cooperatively advance the goal and objectives of each organization through jointly agreed upon projects and programs.

It is recognized that the ability of the Metropolitan Fire Chiefs Association (Metro) and the Asociación Mexicana de Jefes de Bomberos to perform any cooperative obligations requires that the participating parties provide their own funding sources and financial support. Each signatory to this Memorandum of Understanding is responsible for its own work and expense.

The above Memorandum of Understanding was approved by membership votes at the June 8, 2019, Metropolitan Fire Chiefs Association (Metro) conference held in Edmonton, Alberta, Canada and the November 6, 2019, Asociación Mexicana de Jefes de Bomberos conference held in Zapopan, Jalisco, Mexico.


Approved:



Fire Chief Otto Drozd III
President, Metropolitan Fire Chiefs Association

6/12/2019

Date



Comandante Adolfo Miguel Benavente Duque
Presidente, Asociación Mexicana de Jefes de Bomberos

12/06/19

Date



MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO

entre

Asociación de Jefes de Bomberos Metropolitanos de (Metro)

y

Asociación Mexicana de Jefes de Bomberos



La Asociación Metropolitana de Jefes de Bomberos de (Metro) y la Asociación Mexicana De Jefes de Bomberos comparten una misión común: Hacer avanzar el servicio internacional de bomberos a través del intercambio de experiencias e información en los campos de protección contra incendios, la promoción de la seguridad para bomberos, capacitación, socorro en desastres, rescate y servicios relacionados.

Por consiguiente, los Jefes de Bomberos Metropolitanos y la Asociación Mexicana de Jefes de Bomberos, quienes operan bajo este Memorando de Entendimiento (MOU), acuerdan lo siguiente:

Siempre que sea posible, asistir y participar activamente en conferencias y reuniones respectivas de cada organización y, además, avanzar de manera cooperativa en las metas y los objetivos de cada organización a través de proyectos y programas acordados conjuntamente.

Se reconoce que la capacidad de la Asociación de Jefes de Bomberos Metropolitanos (Metro) y la Asociación Mexicana de Jefes de Bomberos para cumplir con las obligaciones de cooperación requiere que ambas partes proporcionen sus propias fuentes de financiamiento y apoyo financiero. Cada firmante de este Memorando de Entendimiento es responsable de su propio trabajo y gastos.

El Memorando de Entendimiento anterior fue aprobado por votación de los miembros en la conferencia de la Asociación Metropolitana de Jefes de Bomberos (Metro) celebrada en Edmonton, Alberta, Canadá, el 8 de junio de 2019, y en la conferencia Asociación Mexicana De Jefes de Bomberos celebrada en Zapopan, Jalisco, Mexico el 6 de noviembre de 2019.

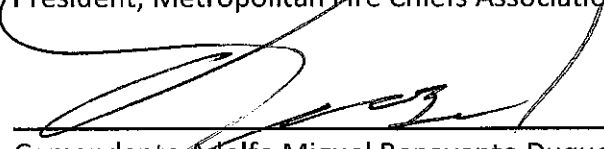
Aprobado:



Jefe de Bomberos Otto Drozd III
President, Metropolitan Fire Chiefs Association



Fecha



Comandante Adolfo Miguel Benavente Duque
Presidente, Asociación Mexicana de Jefes de Bomberos



Fecha